

**MERCUSYS®**



<http://www.mercusys.com>

CE UK  
CA



For technical support, the user guide and more information, please visit  
<http://www.mercusys.com/en/support>.

# Quick Installation Guide

## 4G LTE Router

© 2022 MERCUSYS 7107500246 REV1.0.0

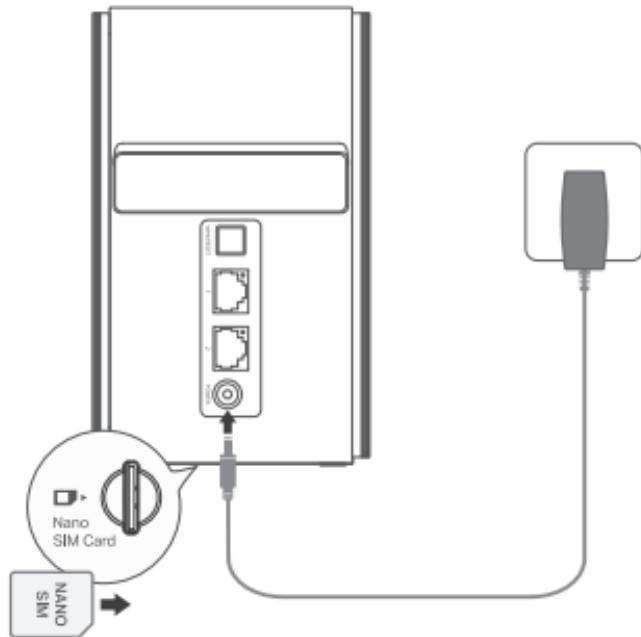
---

# CONTENTS

---

01 / Deutsch	25 / Nederlands
04 / English	28 / Norsk
07 / Español	31 / Dansk
10 / Ελληνικά	
13 / Français	
16 / Italiano	
19 / Português	
22 / Suomi	

## Hardware Connection



\*Image may differ from actual product.

## Gerät anschließen

1. Schieben Sie die SIM-Karte in den Einstechplatz, bis Sie ein Klicken hören.
2. Schließen Sie den Netzadapter an den Router an.
3. Warten Sie, bis die -LED leuchtet. Ihr Router ist nun erfolgreich mit dem Internet verbunden.

**Hinweis:** Wenn die LED nicht aufleuchtet (kein Internet), siehe FAQ-2.

## Viel Spaß im Internet

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Router (kabelgebunden oder drahtlos). Der standardmäßige WLAN-Netzwerkname (SSID) und das Passwort sind auf dem Etikett an der Unterseite des Routers aufgedruckt.

## Router individuell einstellen

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer mit dem Router verbunden ist (über Kabel oder WLAN).
2. Starten Sie einen Webbrower und geben Sie <http://mwlogin.net> ein. Erstellen Sie ein Passwort für zukünftige Anmeldungen.
3. Befolgen Sie die Anweisungen zur Schnelleinrichtung, um die Erstkonfiguration abzuschließen.

**Hinweis:** Der Router kann auch im WLAN-Router-Modus für DSL-/Kabelverbindungen verwendet (oder konfiguriert) werden. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch unter <https://www.mercusys.com/support/>.

---

## FAQ (Häufig gestellte Fragen)

### 1. Was soll ich tun, wenn ich auf die Webverwaltungsseite nicht zugreifen kann?

- Starten Sie Ihren Router neu und versuchen Sie es erneut.
- Falls der Computer auf eine statische IP-Adresse eingestellt ist, müssen Sie seine Einstellungen so ändern, dass er automatisch eine IP-Adresse erhält.
- Stellen Sie sicher, dass <http://mwlogin.net> korrekt im Webbrower eingegeben ist.
- Verwenden Sie einen anderen Webbrower und versuchen Sie es erneut.
- Deaktivieren und aktivieren Sie den aktiven Netzwerkadapter und versuchen Sie es erneut.

### 2. Was soll ich tun, wenn ich nicht auf das Internet zugreifen kann?

- Stellen Sie sicher, dass Ihre SIM-Karte eine LTE- oder WCDMA-Karte ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihre SIM-Karte im Servicebereich Ihres ISP befindet.
- Prüfen Sie, ob Ihre SIM-Karte über ausreichend Guthaben verfügt.
- Melden Sie sich auf der Web-Verwaltungsseite des Routers an, und überprüfen Sie Folgendes:
  - 1) Gehen Sie auf **Erweitert > Netzwerk > PIN-Verwaltung**, um zu prüfen, ob eine PIN erforderlich ist. Ist dies der Fall, geben Sie die korrekte PIN ein, die Sie von Ihrem Dienstanbieter erhalten haben.
  - 2) Gehen Sie auf **Erweitert > Netzwerk > Internet**, um zu überprüfen, ob die von Ihrem Dienstanbieter bereitgestellten Parameter richtig eingegeben worden sind. Falls diese

nicht richtig sind, erstellen Sie ein Profil mit den entsprechenden Parametern und wählen Sie dann das neue Profil aus der Profilnamenliste aus.

- 3) Gehen Sie auf **Erweitert > Netzwerk > Dateneinstellungen**, um zu überprüfen, ob die verbrauchten Daten den zulässigen Wert überschreiten. Sollte dies der Fall sein, klicken Sie auf **Korrigieren** und setzen Sie die verwendeten Daten auf 0 (Null) oder deaktivieren Sie das Datenlimit.
- 4) Gehen Sie auf **Erweitert > Netzwerk > Internet**, um zu überprüfen, ob Mobile Daten aktiviert wurden. Ist dies nicht der Fall, aktivieren Sie den Zugriff auf das Internet.
- 5) Erkundigen Sie sich bei Ihrem Diensteanbieter, ob Sie sich in einem Roaming-Service-Bereich befinden. Falls ja, gehen Sie auf **Erweitert > Netzwerk > Internet**, um Daten-Roaming zu aktivieren.

### 3. Wie stelle ich den Router auf die Werkseinstellungen zurück?

- Halten Sie bei eingeschaltetem Router die WPS/RESET-Taste auf der Rückseite gedrückt, bis die Power-LED anfängt zu blinken, und lassen Sie die Taste dann los.
- Melden Sie sich auf der Webverwaltungsseite des Routers an und gehen Sie zu **Erweitert > System Tools > Backup & Restore**, um den Router zurückzusetzen.

### 4. Was soll ich tun, wenn ich das Passwort für mein drahtloses Netzwerk vergessen habe?

- Das Standard-WLAN-Passwort ist auf dem Produktetikett des Routers aufgedruckt.
- Schließen Sie einen Computer über ein Ethernet-Kabel direkt an den Router an. Melden Sie sich auf der Webverwaltungsseite des Routers an, und gehen Sie zu **Basic > WLAN**, um Ihr WLAN-Passwort abzurufen oder zurückzusetzen.

## Connect the Hardware

1. Insert the SIM card into the slot until you hear a click.
2. Connect the power adapter to the router.
3. Wait until the  LED turns on. Your router is connected to the internet successfully.

**Note:** If the LED does not turn on (no internet), refer to FAQ-2.

## Enjoy the Internet

Connect your device to the router (wired or wireless).

The default wireless network name (SSID) and password are printed on the label at the bottom of the router.

## Customize the Router

1. Make sure your computer is connected to the router (wired or wireless).
2. Launch a web browser and type in <http://mwlogin.net>. Create a password for future logins.
3. Follow the Quick Setup instructions to complete the initial configuration.

**Note:** The router can also be used (or configured) in Wireless Router Mode for DSL/Cable connections. For more information, please refer to the user guide at <https://www.mercusys.com/support/>.

## FAQ (Frequently Asked Questions)

### 1. What should I do if I cannot access the web management page?

- Reboot your router and try again.
- If the computer is set to a static IP address, change its settings to obtain an IP address automatically.
- Make sure <http://mwlogin.net> is correctly entered in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Disable and then enable the active network adapter and try again.

### 2. What should I do if I cannot access the internet?

- Verify that your SIM card is an LTE or WCDMA card.
- Verify that your SIM card is in your ISP's service area.
- Verify that your SIM card has sufficient credit.
- Log in to the router's web management page, and check the following:
  - 1) Go to **Advanced > Network > PIN Management** to verify if PIN is required. If it is, enter the correct PIN provided by your ISP.
  - 2) Go to **Advanced > Network > Internet** to verify the parameters provided by your ISP are correctly entered. If they are incorrect, create a profile with the correct

parameters, then select the new profile from the Profile Name list.

- 3) Go to **Advanced > Network > Data Settings** to verify if the used data exceeds the allowance. If it does, click **Correct** and set the used data to 0 (zero), or disable **Data Limit**.
- 4) Go to **Advanced > Network > Internet** to verify that Mobile Data is enabled. If it is not, enable it to access the internet.
- 5) Confirm with your ISP if you are in a roaming service area. If you are, go to **Advanced > Network > Internet** to enable **Data Roaming**.

### **3. How do I restore the router to its factory default settings?**

- With the router powered on, press and hold the WPS/RESET button on the rear panel until the Power LED starts blinking, then release the button.
- Log in to the router's web management page, and go to **Advanced > System Tools > Backup & Restore** to reset the router.

### **4. What should I do if I forget my wireless network password?**

- The default wireless password is printed on the product label of the router.
- Connect a computer directly to the router via an Ethernet cable. Log in to the router's web management page and go to **Basic > Wireless** to retrieve or reset your wireless password.

## Conecte el hardware

1. Inserte la tarjeta SIM en la ranura hasta que escuche un clic.
2. Conecte el adaptador de corriente al router.
3. Espere hasta que se encienda el LED . El router está conectado a Internet con éxito.

**Nota:** Si el LED no se enciende (no hay Internet), consulte la Pregunta frecuente 2.

## Disfruta de Internet

Conecte el dispositivo al router (alámbrico o inalámbrico).

El nombre de la red inalámbrica (SSID) y la contraseña predeterminados están impresos en la etiqueta en la parte inferior del router.

## Personaliza el router

1. Asegurarse de que la computadora esté conectada al router (alámbrico o inalámbrico).
2. Iniciar un navegador web y escriba <http://mwlogin.net>. Cree una contraseña para futuros inicios de sesión.
3. Siga las instrucciones de configuración rápida para completar la configuración inicial.

**Nota:** El router también se puede usar (o configurar) en modo de router inalámbrico para conexiones DSL/Cable. Para obtener más información, consulte la guía de usuario en <https://www.mercusys.com/support/>.

---

## FAQ (Preguntas frecuentes)

### 1. ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de gestión web?

- Reiniciar el router y volver a intentarlo.
- Si la computadora está configurada con una dirección IP estática, cambie la configuración para obtener una dirección IP automáticamente.
- Asegurarse de que <http://mwlogin.net> esté correctamente ingresado en el navegador web.
- Utilice otro navegador web y vuelva a intentarlo.
- Deshabilite y luego habilite el adaptador de red activo y vuelva a intentarlo.

### 2. ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a Internet?

- Verifique que la tarjeta SIM sea una tarjeta LTE o WCDMA.
- Verifique que la tarjeta SIM esté en el área de servicio de su Operador.
- Verifica que la tarjeta SIM tenga saldo suficiente.
- Inicie sesión en la página de administración web del router y verifique lo siguiente:
  - 1) Ir a **Avanzado > Red > Administración de PIN** para verificar si se requiere el PIN. Si es así, ingrese el PIN correcto proporcionado por el Operador.
  - 2) Ir a **Avanzado > Red > Internet** para verificar que los parámetros proporcionados por el Operador se hayan ingresado correctamente. Si son incorrectos, cree un perfil con los parámetros correctos, luego seleccione el nuevo perfil de la lista Nombre del

perfil.

- 3) Ir a **Avanzado > Red > Configuración de datos** para verificar si los datos utilizados superan el límite permitido. Si es así, haga clic en **Corregir** y establezca los datos utilizados en 0 (cero), o desactive el **Límite de Datos**.
- 4) Ir a **Avanzado > Red > Internet** para verificar que los datos móviles estén habilitados. Si no es así, habilítelo para acceder a Internet.
- 5) Confirme con el Operador si se encuentra en un área de servicio de roaming. Si es así, vaya a **Avanzado > Red > Internet** para habilitar la itinerancia de datos.

### **3. ¿Cómo restauro el router a la configuración predeterminada de fábrica?**

- Con el router encendido, mantenga presionado el botón WPS/RESET en el panel posterior hasta que el LED de encendido comience a parpadear, luego suelte el botón.
- Inicie sesión en la página de administración web del router y vaya a **Avanzado > Herramientas del sistema > Copia de seguridad y restauración** para restablecer el router.

### **4. ¿Qué debo hacer si olvido la contraseña de mi red inalámbrica?**

- La contraseña inalámbrica predeterminada está impresa en la etiqueta del producto del router.
- Conecte una computadora directamente al router a través de un cable Ethernet. Inicie sesión en la página de administración web del router y vaya a **Básico > Inalámbrico** para recuperar o restablecer la contraseña inalámbrica.

## Σύνδεση Υλικού

1. Εισαγάγετε την κάρτα SIM στην υποδοχή μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
2. Συνδέστε το τροφοδοτικό στο router.
3. Περιμένετε μέχρι να ανάψει το LED  . Το router σας συνδέθηκε με επιτυχία στο διαδίκτυο.

**Σημείωση:** Εάν το LED δεν ανάβει (δεν υπάρχει internet), ανατρέξτε στο Σ.Ε.-2.

## 😊 Απολαύστε το Διαδίκτυο

Συνδέστε τη συσκευή σας στο router (ενσύρματα ή ασύρματα).

Το προεπιλεγμένο όνομα ασύρματου δικτύου (SSID) και ο κωδικός πρόσβασης είναι τυπωμένα στην ετικέτα στο κάτω μέρος του router.

## Προσαρμογή του Router

1. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος στο router (ενσύρματα ή ασύρματα).
2. Ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης Web και πληκτρολογήστε <http://mwlogin.net>. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης για μελλοντικές συνδέσεις.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες Γρήγορης Εγκατάστασης για να ολοκληρώσετε την αρχική διαμόρφωση.

**Σημείωση:** Το router μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί (ή να ρυθμιστεί) σε λειτουργία ασύρματου router για συνδέσεις DSL/Cable. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στη διεύθυνση <https://www.mercusys.com/support/>.

## Σ.Ε. (Συχνές Ερωτήσεις)

**1. Τι πρέπει να κάνω εάν δεν μπορώ να αποκτήσω πρόσβαση στην ιστοσελίδα διαχείρισης;**

- Επανεκκινήστε το router σας και δοκιμάστε ξανά.
- Εάν ο υπολογιστής έχει ρυθμιστεί να χρησιμοποιεί στατική διεύθυνση IP, αλλάξτε τις ρυθμίσεις του έτσι ώστε να λαμβάνει αυτόματα μία διεύθυνση IP.
- Βεβαιωθείτε ότι το <http://mwlogin.net> έχει εισαχθεί σωστά στο πρόγραμμα περιήγησης web.
- Χρησιμοποιήστε κάποιο άλλο πρόγραμμα περιήγησης web και προσπαθήστε ξανά.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τον ενεργό προσαρμογέα δικτύου και δοκιμάστε ξανά.

**2. Τι πρέπει να κάνω εάν δεν έχω πρόσβαση στο διαδίκτυο;**

- Βεβαιωθείτε ότι η SIM κάρτα σας είναι κάρτα LTE ή WCDMA.
- Βεβαιωθείτε ότι η SIM κάρτα σας βρίσκεται εντός της περιοχής εξυπηρέτησης του ISP σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η SIM κάρτα σας διαθέτει επαρκές υπόλοιπο.
- Συνδεθείτε (login) στην ιστοσελίδα διαχείρισης του router και ελέγξτε τα εξής:
  - 1) Μεταβείτε στο Advanced > Network > PIN Management για να επαληθεύσετε εάν απαιτείται PIN. Εάν ναι, πληκτρολογήστε το σωστό PIN που παρέχεται από τον ISP σας.
  - 2) Μεταβείτε στο Advanced > Network > Internet για να επαληθεύσετε ότι οι παράμετροι που παρέχονται από τον ISP σας έχουν εισαχθεί σωστά. Εάν είναι λανθασμένες, δημιουργήστε ένα προφίλ με τις σωστές παραμέτρους και, στη συνέχεια, επιλέξτε το νέο προφίλ από τη λίστα Profile Name.

- 
- 3) Μεταβείτε στο Advanced > Network > Data Settings για να επαληθεύσετε εάν τα χρησιμοποιούμενα δεδομένα υπερβαίνουν το όριο. Εάν ναι, κάντε κλικ στο Correct και ορίστε τα χρησιμοποιούμενα δεδομένα σε 0 (μηδέν) ή απενεργοποιήστε το όριο (Data Limit).
- 4) Μεταβείτε στο Advanced > Network > Internet για να επαληθεύσετε ότι τα δεδομένα κινητής τηλεφωνίας (Mobile Data) είναι ενεργοποιημένα. Εάν δεν είναι, ενεργοποιήστε τα για πρόσβαση στο διαδίκτυο.
- 5) Επιβεβαιώστε με τον ISP σας ότι βρίσκεστε σε περιοχή που καλύπτεται από υπηρεσία περιαγωγής. Εάν είστε, μεταβείτε στο Advanced > Network > Internet για να ενεργοποιήσετε την περιαγωγή (Data Roaming).

### 3. Πώς να επαναφέρω τον router στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές του ρυθμίσεις;

- Με τον router ενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί WPS/RESET στο πίσω μέρος μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία λειτουργίας (Power Led) και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί.
- Συνδεθείτε (login) στην ιστοσελίδα διαχείρισης του router και μεταβείτε στο Advanced > System Tools > Backup & Restore για να πραγματοποιήσετε reset στο router.

### 4. Τι πρέπει να κάνω εάν ξεχάσω τον κωδικό πρόσβασης του ασύρματου δικτύου μου;

- Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης ασύρματου δικτύου είναι τυπωμένος στην ετικέτα προϊόντος του router.
- Συνδέστε έναν υπολογιστή απευθείας στο router μέσω καλωδίου Ethernet. Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης του router και μεταβείτε στο Basic > Wireless για να ανακτήσετε ή να επαναφέρετε τον κωδικό πρόσβασης ασύρματου δικτύου.

## Remplacez le matériel

1. Insérez la carte SIM dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
2. Remplacez l'adaptateur secteur au routeur.
3. Attendez que la LED  s'allume.  
Votre routeur est connecté à Internet avec succès.  
**Remarque :** Si le voyant ne s'allume pas (pas Internet), reportez-vous à la FAQ-2.

## Profitez d'Internet

Connectez votre appareil au routeur (filaire ou WiFi).  
Le nom du réseau sans fil (SSID) et le mot de passe par défaut sont imprimés sur l'étiquette au bas du routeur.

## Personnaliser le routeur

1. Assurez-vous que votre ordinateur est connecté au routeur (filaire ou sans fil).
2. Lancez un navigateur Web et saisissez <http://mwlogin.net>. Créez un mot de passe pour les futures connexions.
3. Suivez les instructions de configuration rapide pour terminer la configuration initiale.

**Remarque :** Le routeur peut également être utilisé (ou configuré) en mode routeur sans fil pour les connexions DSL/câble. Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide de l'utilisateur à l'adresse <https://www.mercusys.com/support/>.

## FAQ (Foire Aux Questions)

### 1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à la page de gestion Web ?

- Redémarrez votre routeur et réessayez.
- Si l'ordinateur est réglé sur une adresse IP statique, modifiez ses paramètres pour obtenir une adresse IP automatiquement.
- Assurez-vous que <http://mwlogin.net> est correctement saisi dans le navigateur Web.
- Utilisez un autre navigateur Web et réessayez.
- Désactivez puis activez la carte réseau active et réessayez.

### 2. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à Internet ?

- Vérifiez que votre carte SIM est une carte LTE ou WCDMA.
- Vérifiez que votre carte SIM se trouve dans la zone de service de votre FAI.
- Vérifiez que votre carte SIM dispose d'un crédit suffisant.
- Connectez-vous à la page de gestion Web du routeur et vérifiez les éléments suivants :
  - 1) Accédez à **Avancé > Réseau > Gestion du code PIN** pour vérifier si le code PIN est requis. Si tel est le cas, entrez le code PIN correct fourni par votre FAI.
  - 2) Allez dans **Avancé > Réseau > Internet** pour vérifier que les paramètres fournis par votre FAI sont correctement renseignés. S'ils sont incorrects, créez un profil avec les paramètres corrects, puis sélectionnez le nouveau profil dans la liste Nom du

profil.

- 3) Accédez à **Avancé > Réseau > Paramètres de données** pour vérifier si les données utilisées dépassent l'allocation. Si tel est le cas, cliquez sur Corriger et définissez les données utilisées sur 0 (zéro) ou désactivez la limite de données.
- 4) Accédez à **Avancé > Réseau > Internet** pour vérifier que les données mobiles sont activées. Si ce n'est pas le cas, autorisez-le à accéder à Internet.
- 5) Vérifiez auprès de votre FAI si vous vous trouvez dans une zone de service d'itinérance. Si tel est le cas, accédez à **Avancé > Réseau > Internet** pour activer l'itinérance des données.

### **3. Comment restaurer le routeur à ses paramètres d'usine par défaut ?**

- Avec le routeur sous tension, maintenez enfoncé le bouton WPS/RESET sur le panneau arrière jusqu'à ce que le voyant d'alimentation commence à clignoter, puis relâchez le bouton.
- Connectez-vous à la page de gestion Web du routeur et accédez à **Avancé > Outils système > Sauvegarde et restauration** pour réinitialiser le routeur.

### **4. Que dois-je faire si j'oublie mon mot de passe de réseau WiFi ?**

- Le mot de passe sans fil par défaut est imprimé sur l'étiquette du produit du routeur.
- Connectez un ordinateur directement au routeur via un câble Ethernet. Connectez-vous à la page de gestion Web du routeur et accédez à **Basique > Sans fil** pour récupérer ou réinitialiser votre mot de passe WiFi.

## Connessione Hardware

1. Inserisci la SIM nello slot finché non senti un clic.
2. Collega l'alimentatore al router.
3. Attendi che il LED  si accenda. Il router è collegato correttamente a Internet.

**Nota:** se il LED non si accende (no internet), fai riferimento alla FAQ-2.

## Naviga in Internet

Collega il dispositivo al router (cablato o wireless).

Il nome di rete wireless (SSID) di default e la password sono presenti sull'etichetta nella parte inferiore del router.

## Personalizzazione Router

1. Assicurati che il computer sia collegato al router (tramite cavo o wireless).
2. Lancia un browser web e digita <http://mwlogin.net> nella barra degli indirizzi. Crea una password per gli accessi futuri.
3. Segui le istruzioni del Quick Setup per completare la configurazione iniziale.

**Nota:** il router può essere utilizzato (o configurato) anche in modalità Router Wireless per le connessioni DSL. Per ulteriori informazioni, consulta il manuale d'uso <https://www.mercusys.com/support/>.

## FAQ (Domande Frequenti)

### 1. Cosa devo fare se non posso accedere alla pagina di gestione web?

- Riavvia il router e riprova.
- Se il computer è impostato con un indirizzo IP statico, modifica le impostazioni per ricevere automaticamente un indirizzo IP.
- Assicurati che <http://mwlogin.net> sia inserito correttamente nella barra degli indirizzi del browser web.
- Utilizza un altro browser web e riprova.
- Disabilita e riabilita la scheda di rete attiva, quindi riprova.

### 2. Cosa devo fare se non posso accedere a Internet?

- Verifica che la tua SIM sia una scheda LTE o WCDMA.
- Verifica che la tua SIM sia in un'area coperta dal tuo gestore.
- Verifica che la tua SIM abbia credito sufficiente.
- Accedi alla pagina di gestione web del router e controlla quanto segue:
  - 1)Vai su Avanzate > Rete > Gestione PIN per verificare se viene richiesto il PIN. In caso affermativo, inserisci il PIN fornito dal tuo gestore.
  - 2)Vai su Avanzate > Rete > Internet per verificare che i parametri forniti dal tuo gestore siano stati inseriti correttamente. Se non sono corretti, crea un profilo con

i parametri corretti, quindi seleziona il nuovo profilo dall'elenco Nome Profilo.

- 3)Vai su **Avanzate > Rete > Impostazioni Dati** per verificare se i dati utilizzati superano il limite. Se è così, fai clic su **Correggi** e imposta i dati utilizzati su 0 (zero) o disabilita Limite Dati.
- 4)Vai su **Avanzate > Rete > Internet** per verificare che sia abilitato Dati Mobili. In caso contrario, abilitalo per accedere a Internet.
- 5)Verifica con il tuo gestore se ti trovi in un'area coperta in roaming. Se è così, vai su **Avanzate > Rete > Internet** per abilitare Roaming Dati.

### **3.Come faccio a ripristinare le impostazioni di default del router?**

- Con il router acceso, tieni premuto il pulsante WPS/RESET sul pannello posteriore fino a quando il LED Power inizia a lampeggiare, quindi rilascia il pulsante.
- Fai login alla pagina di gestione web del router e vai su **Avanzate > Strumenti Sistema > Backup e Ripristino** per resettare il router.

### **4.Cosa devo fare se dimentico la password della mia rete wireless?**

- La password wireless di defualt è presente sull'etichetta prodotto del router.
- Collega un computer direttamente al router tramite un cavo Ethernet. Fai login alla pagina di gestione web del router e vai su **Di Base > Wireless** per recuperare o resettare la password wireless.

## Ligar o Hardware

1. Insira o cartão SIM na ranhura até ouvir um clique.
2. Ligar o adaptador de alimentação ao router.
3. Esperar até que o LED se ligue. O seu router está ligado à Internet com sucesso.

**Nota:** Se o LED não acender (sem Internet), consulte a FAQ-2.

## 😊 Desfrute da Internet

Ligue o seu dispositivo ao router (com ou sem fios).

O nome da rede sem fios por defeito (SSID) e a palavra-chave são impressos na etiqueta na parte inferior do router.

## Personalizar o router

1. Certifique-se de que o seu computador está ligado ao router (com ou sem fios).
2. Inicie um web browser e escreva em <http://mwlogin.net>. Criar uma palavra-passe para futuros logins.
3. Siga as instruções de Configuração Rápida para completar a configuração inicial.

**Nota:** O router também pode ser utilizado (ou configurado) no Modo de Router sem fios para ligações DSL/Cabo. Para mais informações, consultar o guia do utilizador em <https://www.mercusys.com/support/>.

## FAQ (Perguntas Frequentes)

### 1. O que devo fazer se não conseguir aceder à página de gestão da web?

- Reinicie o seu router e tente novamente.
- Se o computador estiver configurado para um endereço IP estático, altere as suas definições para obter um endereço IP automaticamente.
- Certifique-se de que <http://mwlogin.net> está correctamente introduzido no navegador da web.
- Utilize outro navegador da web e tente novamente.
- Desactive e depois active o adaptador de rede activo e tente de novo.

### 2. O que devo fazer se não conseguir aceder à Internet?

- Verifique se o seu cartão SIM é um cartão LTE ou WCDMA.
- Verifique se o seu cartão SIM se encontra na área de serviço do seu ISP.
- Verifique se o seu cartão SIM tem crédito suficiente.
- Inicie sessão na página de gestão web do router, e verifique o seguinte:
  - 1) Ir para **Avançado > Rede > Gestão de PIN** para verificar se o PIN é necessário. Se for, introduza o PIN correcto fornecido pelo seu ISP.
  - 2) Vá a **Avançado > Rede > Internet** para verificar se os parâmetros fornecidos pelo seu ISP estão correctamente introduzidos. Se estiverem incorrectos, criar um

perfil com os parâmetros correctos, depois seleccionar o novo perfil a partir da lista Nome do Perfil.

- 3)Vá a Avançado > Rede > Configurações de Dados para verificar se os dados utilizados excedem a permissão. Se tal acontecer, clicar em Corrigir e definir os dados utilizados para 0 (zero), ou desactivar o Limite de Dados.
- 4)Ir para Avançado > Rede > Internet para verificar se os dados móveis estão activados. Se não estiver, habilite-o a aceder à Internet.
- 5)Confirme com o seu ISP se estiver numa área de serviço de roaming. Se estiver, vá a Avançado > Rede > Internet para activar o Roaming de Dados.

### 3. Como é que restauro o router para as suas configurações padrão de fábrica?

- Com o router ligado, mantenha premido o botão WPS/RESET no painel traseiro até o LED Power começar a piscar, depois solte o botão.
- Inicie a sessão na página de gestão web do router, e vá para Avançado > Sistema > Backup e Restauro para reiniciar o router.

### 4. O que devo fazer se me esquecer da minha palavra-passe de rede sem fios?

- A palavra-passe sem fios predefinida é impressa na etiqueta do produto do router.
- Ligar um computador directamente ao router através de um cabo Ethernet. Inicie a sessão na página de gestão web do router e vá a Básico > Wireless para recuperar ou repor a sua palavra-passe sem fios.

## Liitä laitteisto

1. Liitä SIM-kortti sille varattuun aukkoon, kunnes kuulet napsahduksen.
2. Liitä virta-adapteri reitittimeen.
3. Odota, kunnes LED sytyy. Reitittimesi on nyt yhdistetty internetiin.

**Huomio:** Jos LED ei syty (ei internet-yhteyttä), katso kohta UKK-2.

## 😊 Nauti internetistä

Yhdistää laitteesi reitittimeen (langallinen tai langaton). Langattoman verkon oletusnimi (SSID) ja salasana on painettu reitittimen pohjassa olevaan etikettiin.

## Mukauta reititintä

1. Varmista, että tietokoneesi on yhdistetty reitittimeen (langallinen tai langaton).
2. Käynnistä verkkoselain ja syötä hakukenttään <http://mwlogin.net>. Luo salasana tulevia kirjautumisia varten.
3. Noudata pikamääritysohjeita viimeistelläksesi ensimmäisen määritynksen.

**Huomio:** Reititintä voidaan myös käyttää (tai määrittää) langattomassa reititintilassa DSL-/kaapeliyhteyksille. Lisätietoja löytyy käyttöoppaasta osoitteessa <https://www.mercusys.com/support/>.

## UKK (Usein kysytyt kysymykset)

### 1. Mitä teen, jos en pääse verkkohallintasivulle?

- Käynnistä reitittimesi uudelleen ja yritä uudelleen.
- Jos tietokone on asetettu staattiseen IP-osoitteeseen, muuta sen asetuksia saadaksesi IP-osoitteen automaattisesti.
- Varmista, että osoite <http://mwlogin.net> on syötetty oikein verkkoselaimseen.
- Käytä toista verkkoselainta ja yritä uudelleen.
- Poista aktiivinen verkkoadapteri käytöstä ja ota se käyttöön ja yritä uudelleen.

### 2. Mitä teen, jos en pääse verkkoon?

- Varmista, että SIM-korttisi on LTE- tai WCDMA-kortti.
- Varmista, että SIM-korttisi on internet-palveluntarjoajasi palvelualueella.
- Varmista, että SIM-korttillesi on tarpeeksi saldoa.
- Kirjaudu sisään reittimen verkkohallintasivulle ja tarkista seuraavat:
  - 1) Siirry kohtaan **Lisäasetukset > Verkko > PIN-hallinta** tarkistaaksesi, tarvitaanko PIN-koodia. Jos se tarvitaan, syötä internet-palveluntarjoajasi antama PIN-koodi.
  - 2) Siirry kohtaan **Lisäasetukset > Verkko > Internet** varmistaaksesi, että internet-palveluntarjoajasi antamat parametrit ovat oikein. Jos ne ovat virheelliset, luo profiili oikeilla parametreillä ja valitse sitten uusi profiili Profiilin nimi -luettelosta.

- 
- 3) Siirry kohtaan **Lisäasetukset > Verkko > Data-asetukset** tarkistaaksesi, ylittääkö käytetty data rajan. Jos se ylittää rajan, napsauta **Korjaa** ja aseta käytetty data nollaan (0) tai poista datarajoitus käytöstä.
  - 4) Siirry kohtaan **Lisäasetukset > Verkko > Internet** varmistaaksesi, että mobiilidata on käytössä. Jos se ei ole käytössä, ota se käyttöön käyttääksesi internettiä.
  - 5) Tarkista internet-palveluntarjoajaltaasi, oletko verkkovierailupalvelun sisäpuolella. Jos olet sen sisäpuolella, siirry kohtaan **Lisäasetukset > Verkko > Internet** ottaaksesi verkkovierailu käyttöön.

#### 3. Miten nollaan reitittimen tehdasasetuksiin?

- Reitittimen ollessa käynnissä pidä takapaneelissa olevaa WPS/RESET-painiketta painettuna, kunnes virta-LED alkaa vilkkuva. Vapauta sitten painike.
- Kirjaudu sisään reitittimen verkkohallintasivulle ja siirry kohtaan **Lisäasetukset > Järjestelmätyökalut > Varmuuskopioointi & nollaus** nollataksesi reitittimen.

#### 4. Mitä teen, jos unohdan langattoman verkon salasanani?

- Langattoman verkon oletussalasana on painettu reitittimen tuote-etikettiin.
- Yhdistä tietokone suoraan reitittimeen Ethernet-kaapelilla. Kirjaudu sisään reitittimen verkkohallintasivulle ja siirry kohtaan **Perusasetukset > Langaton hakeaksesi** tai **nollataksesi langattoman verkon salasanasi**.

## Hardware aansluiten

1. Plaats de simkaart in de sleuf totdat deze vastklikt.
2. Sluit de voedingsadapter aan op de router.
3. Wacht totdat de  led brandt. De router is verbonden met internet.

**Opmerking:** Als de led niet brandt (geen internet), raadpleeg dan FAQ-2.

## U kunt nu gebruikmaken van internet

Sluit uw apparaat aan op de router (bedraad of draadloos).

De standaard naam en het wachtwoord van het draadloze netwerk (SSID) zijn te vinden op het label onderaan de router.

## De router aanpassen

1. Controleer of uw computer is verbonden met de router (bedraad of draadloos).
2. Open een webbrowser en geef het volgende in de adresbalk op: <http://mwlogin.net>. Maak een wachtwoord aan om u in de toekomst aan te kunnen melden.
3. Volg de instructies van de snelle installatie om de initiële configuratie te voltooien.

**Opmerking:** De router kan ook worden gebruikt (of geconfigureerd) in de Draadloze router-modus voor DSL-/kabelverbindingen. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie. Deze is te vinden op <https://www.mercusys.com/support/>.

## Veelgestelde vragen (FAQ)

### 1. Wat moet ik doen als ik geen toegang heb tot de webbeheerpagina?

- Start uw router opnieuw op en probeer het opnieuw.
- Als op de computer een statisch IP-adres is ingesteld, wijzig dan de instellingen zodat het IP-adres automatisch wordt verkregen.
- Controleer of u <http://mwlogin.net> correct hebt ingevoerd in de adresbalk van de webbrowser.
- Gebruik een andere webbrowser en probeer het opnieuw.
- Schakel de actieve netwerkadapter uit en vervolgens weer in. Probeer het daarna opnieuw.

### 2. Wat moet ik doen als ik geen internettoegang heb?

- Controleer of uw simkaart een LTE- of WCDMA-kaart is.
- Controleer of uw simkaart geschikt is voor het servicegebied van uw internetprovider.
- Controleer of uw simkaart voldoende saldo heeft.
- Meld u aan op de webbeheerpagina van de router en controleer het volgende:
  - 1) Ga naar **Geavanceerd > Netwerk > Pincodebeheer** om te controleren of de pincode is vereist. Indien dit zo is, geef dan de correcte pincode op die u van uw internetprovider hebt ontvangen.
  - 2) Ga naar **Geavanceerd > Netwerk > Internet** om te controleren of de parameters die uw internetprovider heeft opgegeven correct zijn ingevoerd. Indien deze onjuist zijn, moet u een profiel maken met de juiste parameters en vervolgens het nieuwe profiel selecteren

in de lijst Profielnaam.

- 3) Ga naar **Geavanceerd > Netwerk > Gegevensinstellingen** om te controleren of de gebruikte hoeveelheid gegevens de limiet overschrijdt. Indien dit zo is, klikt u op **Corrigeren** en stelt u de gebruikte hoeveelheid gegevens in op 0 (zero) of schakelt u **Gegevenslimiet uit**.
- 4) Ga naar **Geavanceerd > Netwerk > Internet** om te controleren of Mobiele data is ingeschakeld. Indien dit niet zo is, schakelt u dit in om toegang tot internet te verkrijgen.
- 5) Vraag aan uw internetprovider of u zich in een servicegebied voor roaming bevindt. Indien dit zo is, gaat u naar **Geavanceerd > Netwerk > Internet** om Dataroaming in te schakelen.

### **3. Hoe zet ik de router terug naar de fabrieksinstellingen?**

- Schakel de router in, houd de WPS-/resetknop aan de achterkant van de router ingedrukt totdat de powerled gaat knipperen en laat de knop vervolgens los.
- Meld u aan op de webbeheerpagina van de router en ga naar **Geavanceerd > Systeemwerkset > Back-up maken & terugzetten** om de router te resetten.

### **4. Wat moet ik doen als ik het wachtwoord van het draadloze netwerk ben vergeten?**

- Het standaardwachtwoord voor het draadloze netwerk is te vinden op het productlabel van de router.
- Sluit de computer via een ethernetkabel direct aan de op router. Meld u aan op de webbeheerpagina en ga naar **Basis > Draadloos** om het wachtwoord van het draadloze netwerk op te halen of te resetten.

## Koble til maskinvaren

1. Sett SIM-kortet inn i sporet til du hører et klikk.
2. Koble strømadapteren til ruteren.
3. Vent til LED slås på. Ruteren din er koblet til internett.

**Merk:** Hvis LED-lampen ikke slås på (uten internett), kan du se FAQ-2.

## ☺ Nyt internettet

Koble enheten til ruteren (kablett eller trådløst).

Standard navn på trådløst nettverk (SSID) og passord skrives ut på etiketten nederst på ruteren.

## Tilpass ruteren

1. Kontroller at datamaskinen er koblet til ruteren (kablett eller trådløs).
  2. Start en nettleser og skriv inn <http://mwlogin.net>. Opprett et passord for fremtidige pålogginger.
  3. Følg instruksjonene for hurtigoppsett for å fullføre den første konfigurasjonen.
- Merk:** Ruteren kan også brukes (eller konfigureres) i modus for trådløs ruter for DSL-/kabeltilkoblinger. For mer informasjon, se brukerhåndboken på <https://www.mercusys.com/support/>.

## FAQ (Ofte stilte spørsmål)

**1. Hva skal jeg gjøre hvis jeg ikke får tilgang til nettsidens administrasjonsside?**

- Start ruteren på nytt og prøv igjen.
- Hvis datamaskinen er satt til en statisk IP-adresse, endrer du innstillingene for å få en IP-adresse automatisk.
- Kontroller at <http://mwlogin.net> er riktig angitt i nettleseren.
- Bruk en annen nettleser, og prøv på nytt.
- Deaktiver og aktiver deretter det aktive nettverkskortet, og prøv på nytt.

**2. Hva skal jeg gjøre hvis jeg ikke får tilgang til internett?**

- Kontroller at SIM-kortet er et LTE- eller WCDMA-kort.
- Kontroller at SIM-kortet er i Internett-leverandørens tjenesteområde.
- Kontroller at SIM-kortet har tilstrekkelig kredit.
- Logg på ruterens web-administrasjonsside, og kontroller følgende:
  - 1) Gå til **Avansert > Nettverk > PIN administrasjon** for å bekrefte om PIN-kode er nødvendig. Hvis den er det, angir du riktig PIN-kode fra Internett-leverandøren.
  - 2) Gå til **Avansert > Nettverk > Internett** for å kontrollere at parameterne fra internett-leverandøren er riktig angitt. Hvis de er feil, oppretter du en profil med de riktige parameterne, og deretter velger du den nye profilen fra listen av profilnavn.

- 
- 3) Gå til **Avansert > Nettverk > Datainnstillinger** for å kontrollere om de brukte dataene overskriver kvoten. Hvis de gjør det, klikker du på **Riktig** og setter de brukte dataene til 0 (null) eller deaktiverer datagrense.
  - 4) Gå til **Avansert > Nettverk > Internett** for å bekrefte at mobildata er aktivert. Hvis det ikke er det, kan du aktivere det for å få tilgang til internett.
  - 5) Bekreft med Internett-leverandøren din om du er i et roaming-tjenesteområde. Hvis du er det, kan du gå til **Avansert > Nettverk > Internett** for å aktivere dataroaming.

### **3. Hvordan gjenoppretter jeg ruteren til fabrikkinnstillingene?**

- Når ruteren er slått på, trykker du på og holder inne WPS/RESET-knappen på bakpanelet til strømlampen begynner å blinke, og deretter slipper du knappen.
- Logg på ruterenes webadministrasjonsside, og gå til **Avansert > Systemverktøy > Sikkerhetskopiering og gjenopprettning** for å tilbakestille ruten.

### **4. Hva skal jeg gjøre hvis jeg glemmer passordet for det trådløse nettverket?**

- Standard trådløst passord finner du på produktetiketten til ruteren.
- Koble en datamaskin direkte til ruten via en Ethernet-kabel. Logg på ruterens webadministrasjonsside og gå til **Grunnleggende > Tråløst** for å hente eller tilbakestille det trådløse passordet.

## Tilslut hardwaren

1. Indsæt SIM-kortet i åbningen, indtil du hører et klik.
2. Tilslut strømadapteren til routeren.
3. Vent, indtil -LED'en tænder. Din router er forbundet til internettet.  
**Bemærk:** Hvis LED'en ikke tænder (intet internet), henvises til FAQ-2.

## Nyd internettet

Tilslut din enhed til routeren (kablett eller trådløs).

Standardnavnet for det trådløse netværk (SSID) og adgangskoden er trykt på etiketten i bunden af routeren.

## Tilpas routeren

1. Sørg for, at din computer er tilsluttet routeren (kablett eller trådløs).
2. Start en webbrowser og skriv <http://mwlogin.net>. Opret en adgangskode til fremtidige logins.
3. Følg instruktionerne i Hurtig installation for at fuldføre den indledende konfiguration.

**Bemærk:** Routeren kan også bruges (eller konfigureres) i trådløs routertilstand til DSL/kabelforbindelser. For mere information henvises til brugervejledningen på <https://www.mercusys.com/support/>.

## FAQ (ofte stillede spørgsmål)

### 1. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til webadministrationssiden?

- Genstart din router og prøv igen.
- Hvis computeren er indstillet til en statisk IP-adresse, skal du ændre dens indstillinger for automatisk at få en IP-adresse.
- Sørg for, at <http://mwlogin.net> er indtastet korrekt i webbrowseren.
- Brug en anden webbrowser, og prøv igen.
- Deaktiver og aktiver derefter den aktive netværksadapter, og prøv igen.

### 2. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til internettet?

- Bekræft, at dit SIM-kort er et LTE- eller WCDMA-kort.
- Bekræft, at dit SIM-kort er i din internetudbyders serviceområde.
- Bekræft, at dit SIM-kort har tilstrækkelig kredit.
- Log ind på routerens webadministrationsside, og tjek følgende:
  - 1) Gå til **Avanceret > Netværk > PIN-administration** for at bekraefte, om PIN-kode er påkrævet. Hvis det er det, skal du indtaste den korrekte PIN-kode, som din internetudbyder har fået.
  - 2) Gå til **Avanceret > Netværk > Internet** for at kontrollere, at parametrene fra din internetudbyder er indtastet korrekt. Hvis de er forkerte, skal du oprette en profil

med de korrekte parametre og derefter vælge den nye profil på listen Profilnavn.

- 3) Gå til **Avanceret > Netværk > Dataindstillinger** for at kontrollere, om de brugte data overstiger kvoten. Hvis det gør det, skal du klikke på **Korriger** og indstille de brugte data til 0 (nul), eller deaktivere datagrænse.
- 4) Gå til **Avanceret > Netværk > Internet** for at bekræfte, at mobildata er aktiveret. Hvis den ikke er det, skal du aktivere den til at få adgang til internettet.
- 5) Bekräft med din internetudbyder, hvis du er i et roaming-serviceområde. Hvis du er, skal du gå til **Avanceret > Netværk > Internet** for at aktivere dataroaming.

### 3. Hvordan gendanner jeg routeren til dens fabriksindstillinger?

- Mens routeren er tændt, skal du trykke på og holde WPS/RESET-knappen på bagpanelet nede, indtil Power-LED'en begynder at blinke, og slip derefter knappen.
- Log ind på routerens webadministrationsside, og gå til **Avanceret > Systemværktøjer > Sikkerhedskopiering og gendannelse** for at nulstille routeren.

### 4. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg glemmer min adgangskode til det trådløse netværk?

- Standard trådløs adgangskode er trykt på produktetiketten på routeren.
- Tilslut en computer direkte til routeren via et Ethernet-kabel. Log ind på routerens webadministrationsside og gå til **Basic > Wireless** for at hente eller nulstille din trådløse adgangskode.

### **Deutsch: Sicherheitsinformationen**

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Der Adapter muss in eine Steckdose nah am Gerät gesteckt werden und leicht zugänglich sein.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

### **English: Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### **Español: Información de Seguridad**

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice cualquier otro cargador diferente al recomendado.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- El adaptador debe ser instalado cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

### **Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας**

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Αν ο φορτιστής ή το καλώδιο USB έχουν υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο. Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος και χρησιμοποιήστε το με δική σας ευθύνη.

### **Français: Consignes de sécurité**

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon USB endommagé pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur différent de ceux recommandés.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où les communications sans-fil sont interdites.
- L'adaptateur doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

### **Italiano: Informazioni di Sicurezza**

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate alimentatori danneggiati per alimentare il dispositivo.
- Non usate altri alimentatori al di fuori di quelli consigliati.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se si usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

\* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

#### Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Não utilize carregadores que não sejam os recomendados.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e estar acessível.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto.  
Por favor utilize este produto corretamente.

#### Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Sovitin asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttääessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tästä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

#### **Nederlands: Veiligheidsinformatie**

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik geen beschadigde lader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere laders dan de aanbevolen laders.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- De adapter moet dicht bij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

#### **Norsk: Sikkerhetsinformasjon**

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.

- Ikke bruk en ødelagt lader eller USB-kabel for å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn dem som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Adapteren må installeres i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.

Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

#### Dansk: Sikkerhedsoplysninger

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke en beskadiget strømadapter eller USB-kabel til at oplade enheden.
- Brug ikke andre opladere end de anbefalede.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Adapteren skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.

Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

#### UK Declaration of Conformity

Mercusys hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK declaration of conformity may be found at

<https://www.mercusys.com/support/ukca/>

## **EU Declaration of Conformity**

### **Deutsch**

MERCUSYS erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:

<https://www.mercusys.com/en/ce>.

### **English**

MERCUSYS hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Español**

Por la presente MERCUSYS declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:

<https://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Ελληνικά**

Δια του παρόντος η MERCUSYS διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην

**ιστοσελίδα**

<https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Français**

MERCUSYS par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse

<https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Italiano**

MERCUSYS dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Português**

A MERCUSYS declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em

<https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Suomi:**

MERCUSYS ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa

<https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Nederlands**

MERCUSYS verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op  
<https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Norsk:**

MERCUSYS erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Dansk:**

MERCUSYS erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på  
<https://www.mercusys.com/en/ce>.

**Warranty**

**Deutsch**

Eingeschränkte Produktgarantie von MERCUSYS

Nur für Original-MERCUSYS-Produkte. Informationen über die Garantiezeit, Regelungen und Verfahrensweisen finden Sie unter <https://www.mercusys.com/en/support>

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND

ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.  
BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE  
HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.  
MERCUSYS garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten MERCUSYS-  
Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

### **English**

For MERCUSYS Branded Products Only. For the information about warranty period, policy and procedures, please visit <https://www.mercusys.com/en/support>

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

MERCUSYS warrants the MERCUSYS branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with MERCUSYS' s guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

### **Español**

Garantía limitada para productos de MERCUSYS

Sólo para productos que porten la marca MERCUSYS. Para obtener información sobre el período de garantía, política y procedimientos, visitar <https://www.mercusys.com/en/support>  
ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO

(O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

MERCUSYS garantiza el producto de hardware que porta la marca MERCUSYS contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de MERCUSYS por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

### **Ελληνικά**

Περιορισμένη Εγγύηση MERCUSYS

Μόνο για προϊόντα MERCUSYS. Για πληροφορίες σχετικά με την περίοδο, την πολιτική και τις διαδικασίες της εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε:

<https://www.mercusys.com/en/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΣΑΣ (ΧΩΡΑΣ ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΆΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η MERCUSYS παρέχει εγγύηση των προϊόντων, με την επωνυμία MERCUSYS, που περιέχονται στην αρχική τους συσκευασία έναντι ελαττωμάτων στο υλικό και την κατασκευή, υπό κανονική χρήση και σύμφωνα με τις οδηγίες της MERCUSYS, για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα που εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από το τελικό

καταναλωτή.

### Français

#### Garantie limitée MERCUSYS

Concerne les produits de marque MERCUSYS uniquement. Pour plus d'informations sur la période de garantie, les conditions et les procédures, veuillez visiter :

<https://www.mercusys.com/en/support>

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RE COURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RE COURS ET CONDITIONS.

MERCUSYS garanti les matériels marqués MERCUSYS, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de MERCUSYS, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

### Italiano

#### Garanzia

Esclusivamente per prodotti marchiati MERCUSYS. Per le informazioni relative a periodo di garanzia, policy e procedure, visita il sito <https://www.mercusys.com/en/support>

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

MERCUSYS garantisce i soli prodotti hardware marchiati MERCUSYS venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

### **Português**

#### **Garantia Limitada de Produtos MERCUSYS**

Apenas para Produtos da Marca MERCUSYS. Para obter informações sobre o período de garantia, política e procedimentos, visite <https://www.mercusys.com/en/support>

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A MERCUSYS fornece garantia a qualquer produto da marca MERCUSYS contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela MERCUSYS, por um período definido pelo serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

### **Suomi**

MERCUSYS rajoitettu tuotetakuu koskee vain MERCUSYS merkkisiä tuotteita. Lisätietoa takuuajasta, -käytännöstä ja -toimenpiteistä löydät osoitteesta:

<https://www.mercusys.com/en/support>

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI

OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.  
SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT  
OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.  
MERCUSYS takaa, että MERCUSYS-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä  
pakkaussessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa MERCUSYS:in ohjeiden  
mukaisessa käytössä tietynä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämääristä  
lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

### **Nederlands**

#### MERCUSYS beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk MERCUSYS. Voor meer informatie over de  
garantieperiode, voorwaarden en procedures kijk op <https://www.mercusys.com/en/support>  
DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE  
RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE  
EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE  
GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

MERCUSYS geeft garantie op het hardware product van het merk MERCUSYS in de  
originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in  
overeenstemming met de richtlijnen van MERCUSYS gedurende een bepaalde periode  
afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de  
detailhandel door de eindgebruiker-koper.

### **Norsk**

#### MERCUSYSS begrensede produktgaranti

Gjelder kun for produkter merket MERCUSYS. For informasjon om garantiperiode, retningslinjer og prosedyrer, vennligst besøk <https://www.mercusys.com/en/support>

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

MERCUSYS garanterer at det MERCUSYS-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med MERCUSYSs retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoен sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

### **Dansk**

MERCUSYS begrænset produktgaranti

Gælder kun MERCUSYS mærkevarer. For mere information om garanti og procedurer, gå venligst til: <https://www.mercusys.com/en/support>

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

MERCUSYS garanterer at alle MERCUSYS hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med MERCUSYS's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.